



NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

THIRTY-THIRD LEGISLATURE

Bill 248

(Private)

An Act respecting the municipal corporation of the parish of Saint-Élie d'Orford

Introduction

Introduced by
Mr Georges Vaillancourt
Member for Orford



**Québec Official Publisher
1986**

Bill 248

(Private)

An Act respecting the municipal corporation of the parish of Saint-Élie d'Orford

WHEREAS it is expedient to validate a loan by-law and a loan made by the corporation of the parish of Saint-Élie d'Orford;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1. By-law 87A passed by the council of the corporation of the parish of Saint-Élie d'Orford on 16 August 1976 is deemed to be valid, to be in effect and to have force of law from the date it was passed.

No irregularity or illegality may be raised against the by-law owing to the fact that the loan and the work forming the object of the by-law were already completed on the date the by-law was passed, that the by-law has not received all the required approvals and that it has not been published according to law.

The secretary-treasurer shall enter a reference to this Act in the record of the by-laws of the corporation, opposite by-law 87A.

2. The loan obtained by the corporation by way of a note from the Royal Bank of Canada in the amount of \$139 000 (on 17 November 1975) is deemed to be the loan authorized by by-law 87A.

3. The corporation is and always has been authorized to reimburse, before its term and out of the general fund, the loan made pursuant to by-law 87A.

The corporation shall pay into the general fund a sum equal to the sum taken out under the first paragraph; for that purpose, the special tax imposed by by-law 87A shall be levied for the remainder of the repayment period ending on 31 December 1995.

4. This Act comes into force on (*insert here the date of assent to this Act*).